



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2021. június 24.  
(OR. en)

9610/21

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2021/0130 (NLE)

---

---

AGRI 267  
AGRIORG 59  
OIV 5

### JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

---

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA a Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Szervezet (OIV) 2021. július 12-én tartandó 19. közgyűlésén szavazásra bocsátandó egyes állásfoglalások tekintetében az Európai Unió által képviselendő álláspont meghatározásáról

---

## A TANÁCS (EU) 2021/... HATÁROZATA

(...)

**a Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Szervezet (OIV)  
2021. július 12-én tartandó 19. közgyűlésén szavazásra bocsátandó  
egyes állásfoglalások tekintetében az Európai Unió által képviselendő  
álláspont meghatározásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikkére,  
összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A következő, 2021. július 12-én tartandó közgyűlésén a Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Szervezet (a továbbiakban: az OIV) állásfoglalás-tervezeteket (a továbbiakban: az OIV állásfoglalás-tervezetek) fog megvitatni és esetlegesen elfogadni. Az említett állásfoglalások a Szerződés 218. cikke (9) bekezdésének alkalmazásában joghatással fognak bírni.
- (2) Az Unió nem tagja az OIV-nek. Az OIV azonban 2017. október 20-án megadta az Unió számára az OIV eljárási szabályzatának 4. cikkében előírt különleges státuszt.
- (3) 20 tagállam tagja az OIV-nek. E tagállamoknak lehetőségük van módosításokat javasolni az OIV állásfoglalás-tervezetekre vonatkozóan, és e tagállamok felkérést fognak kapni, hogy az OIV következő, 2021. július 12-én tartandó közgyűlésén elfogadják az említett állásfoglalásokat.
- (4) Helyénvaló meghatározni az OIV ülésein az állásfoglalás-tervezetek tekintetében az Unió hatáskörébe tartozó kérdésekkel kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspontot. Az említett álláspontot az OIV ülésein az OIV-ben tagsággal rendelkező tagállamoknak az Unió érdekében együttesen eljárva kell képviselniük.

- (5) Az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>1</sup> és az (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet<sup>2</sup> értelmében egyes, az OIV által elfogadott és közzétett állásfoglalások joghatással fognak bírni.
- (6) Az 1308/2013/EU rendelet 80. cikke (3) bekezdésének a) pontja úgy rendelkezik, hogy a Bizottságnak a borászati eljárások engedélyezésekor figyelembe kell vennie az OIV által ajánlott és közzétett borászati eljárásokat és vizsgálati módszereket.
- (7) Az 1308/2013/EU rendelet 80. cikkének (5) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a Bizottságnak a borágazati termékek összetételének meghatározására szolgáló vizsgálati módszereket az OIV által ajánlott és közzétett releváns módszerek alapján kell megállapítania, kivéve, ha ezek az Unió által elérni kívánt cél szempontjából nem volnának hatékonyak vagy megfelelőek.

---

<sup>1</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1308/2013/EU rendelete (2013. december 17.) a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 671. o.).

<sup>2</sup> A Bizottság (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. március 12.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az alkoholtartalom-növelés engedélyezésére vonatkozó lehetőség által érintett szőlőtermő területek, az engedélyezett borászati eljárások és a szőlőből készült termékek előállítására és tartósítására alkalmazandó korlátozások, a melléktermékek százalékos arányban megadott minimális alkoholtartalma és a melléktermékek kivonása, valamint az OIV adatlapjainak közzététele tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 149., 2019.6.7., 1. o.).

- (8) Az 1308/2013/EU rendelet 90. cikkének (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy az Unióba behozott borágazati termékeket az Unió által az említett rendelet alapján engedélyezett borászati eljárásokkal összhangban kell előállítani, illetve ezen engedélyezést megelőzően az OIV által ajánlott és közzétett borászati eljárásokkal összhangban kell előállítani.
- (9) Az (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló rendelet 9. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy ha a Bizottság nem állapít meg a borászati eljárások során alkalmazott anyagokra vonatkozó tisztasági és azonosítási előírásokat, akkor az említett rendelet I. mellékletének A. részében szereplő 2. táblázat 4. oszlopában említett, OIV-ajánlásokra hivatkozó tisztasági és azonosítási előírások érvényesek.
- (10) Az OENO-TECHNO 14-541A, 14-541B és 15-581A jelzetű állásfoglalás-tervezetek új borászati eljárásokat határoznak meg. Ezek az állásfoglalások az 1308/2013/EU rendelet 80. cikke (3) bekezdésének a) pontjával és 90. cikkének (2) bekezdésével összhangban joghatással fognak bírni.
- (11) Az OENO-SPECIF 17-625 és 17-629 jelzetű állásfoglalás-tervezetek új azonosítási előírásokat határoznak meg bizonyos, bortermeléshez használt anyagok tekintetében. Az OENO-SPECIF 20-673 jelzetű állásfoglalás-tervezet egy bortermeléshez használt anyag esetében módosítja az azonosítási előírásokat. Az OENO-SPECIF 20-682 jelzetű állásfoglalás-tervezet aktualizálja a bizonyos borkészítési eljárásokra hivatkozó OIV-szövegeket. Ezek az állásfoglalások az 1308/2013/EU rendelet 80. cikke (3) bekezdésének a) pontjával és 90. cikkének (2) bekezdésével, valamint az (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló rendelet 9. cikkének (1) bekezdésével összhangban joghatással fognak bírni.

- (12) Az OENO-MICRO 18-632 állásfoglalás-tervezet egyes borászati eljárások tekintetében aktualizálja az analitikai és a mikrobiológiai ellenőrzési technikákat. Ez az állásfoglalás az 1308/2013/EU rendelet 80. cikke (3) bekezdésének a) pontjával és 90. cikkének (2) bekezdésével összhangban joghatással fog bírni.
- (13) Az OENO-SCMA 16-601A, 16-601B, 18-636, 18-637 és 19-661 jelzetű állásfoglalás-tervezetek új vizsgálati módszereket határoznak meg. Ezek az állásfoglalások az 1308/2013/EU rendelet 80. cikke (3) bekezdésének a) pontjával és 80. cikkének (5) bekezdésével összhangban joghatással fognak bírni.
- (14) Az említett OIV állásfoglalás-tervezeteket a borágazat tudományos és technikai kérdésekkel foglalkozó szakértői részletesen megvitatták. Azok hozzájárulnak a borokra vonatkozó szabványok nemzetközi szintű harmonizációjához, és olyan keretet fognak teremteni, amely tisztességes versenyt fog biztosítani a borágazati termékekkel folytatott kereskedelemben. Azokat ezért támogatni kell.
- (15) Az OIV 2021. július 12-i tartandó közgyűlését megelőző tárgyalásokon szükséges rugalmasság lehetővé tétele érdekében az OIV-ben tagsággal rendelkező tagállamokat fel kell hatalmazni arra, hogy elfogadhassanak az említett OIV állásfoglalás-tervezetekre vonatkozó változtatásokat, feltéve, hogy az ilyen változtatások azokat érdemben nem módosítják,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### *1. cikk*

Az Unió által képviselendő álláspont e határozat mellékletében kerül meghatározásra, és azt az OIV-ben tagsággal rendelkező tagállamok az OIV 2021. július 12-én tartandó 19. közgyűlésén az Unió érdekében együttesen eljárva képviselik.

### *2. cikk*

- (1) Amennyiben az OIV ülései előtt vagy alatt ismertetett új tudományos vagy műszaki információ az 1. cikkben említett álláspontot valószínűleg befolyásolhatja, az OIV-ben tagsággal rendelkező tagállamoknak kérniük kell, hogy az OIV közgyűlésében halasszák el a szavazást addig, amíg az új információ alapján meghatározásra kerül az Unió által képviselendő álláspont.

- (2) Az OIV-ben tagsággal rendelkező tagállamok – egyeztető üléseket követően és az Unió által képviselendő álláspont meghatározásáról szóló további tanácsi határozat nélkül – az Unió érdekében együttesen eljárva elfogadhatnak az e határozat mellékletben említett OIV állásfoglalás-tervezetekre vonatkozó olyan változtatásokat, amelyek azokat érdemben nem módosítják.

*3. cikk*

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt ...,

*a Tanács részéről  
az elnök*

---

## MELLÉKLET

A tagállamok az Unió érdekében együttesen eljárva – és az új fejlemények alapján sorra kerülő bármely jövőbeli felülvizsgálatra figyelemmel – kizárólag a borászati eljárásokról, a borászati eljárások során alkalmazott anyagokra vonatkozó tisztasági és azonosítási előírásokról, valamint a borágazati termékek összetételének meghatározására szolgáló vizsgálati módszerekről szóló, a 7. szakaszban lévő következő állásfoglalás-tervezeteket támogatják:

- OENO-TECHNO 14-541A: Aszpergillopepszin I használata a zavarosságot okozó fehérjék szőlőmustból történő eltávolítására
- OENO-TECHNO 14-541B: Aszpergillopepszin I használata a zavarosságot okozó fehérjék borból történő eltávolítására
- OENO-TECHNO 15-581A: Fumársavas kezelés a borban a malolaktikus fermentáció megakadályozására
- OENO-SPECIF 17-625: Az enzimek készítményekben végbemenő proteázaktivitás (aszpergillopepszin I) összehasonlító értékelése
- OENO-SPECIF 17-629: A mélységi szűrőlapokról szóló monográfia
- ENO-SPECIF 20-673: A kálium-kazeinátról szóló monográfia aktualizálása (E-COEI-1-POTCAS)

- OENO-SPECIF 20-682: A galaktanázaktivitásra vonatkozó hivatkozások és adatok eltávolítása az OIV szövegeiből
  - OENO-MICRO 18-632: Az analitikai és mikrobiológiai ellenőrzési technikákról szóló, az összes monográfia esetében megegyező elemzések
  - OENO-SCMA 16-601A: Az OIV-MA-AS2-01A jelzetű, „Sűrűség és fajsúly 20 °C-on” elnevezésű módszer felülvizsgálata
  - OENO-SCMA 16-601B: Az OIV-MA-AS312-01A jelzetű, „Térfogatszázalékban kifejezett alkoholtartalom 20 °C-on” elnevezésű módszer felülvizsgálata
  - OENO-SCMA 18-636: A bor édesítőszer-tartalmának minőségi meghatározása tömegspektrometriával kombinált folyadékkromatográfiával (LC-MS)
  - OENO-SCMA 18-637: A borokban található vas, réz, kálium, kalcium és mangán szimultán elemzése mikrohullámmal indukált plazma atomemissziós spektrometriával
  - OENO-SCMA 19-661: Kollaboratív vizsgálat – A szabad kén-dioxid-tartalom meghatározására szolgáló módszer validálása, OIV-MA-AS323-04A (aktualizálás) Az összes kén-dioxid-tartalom meghatározására szolgáló módszer validálásának aktualizálása, OIV-MA-AS323-04A (aktualizálás)
-